

広報

おぐに

2003
No. 408

1

新年のあいさつ..... 2 ~ 3 P
平成14年
5大ニュース..... 4 ~ 5 P

今年みんなそろって一年生



(ひまわり保育園 年長児のみなさん)

この紙は再生紙を使用しています。



1月 おぐにさわやかリポート番組表

5日	図書館「初夢と鬼の話」
11日	昔話 六部と葬式
12日	残したい行事・風習
19日	お誕生日おめでとう
25日	昔話 鶴の織物
26日	2002年ヒット曲

土曜日の番組は、第2・第4土曜のみ午前7時30分から全チャンネルで放送
日曜日の番組は、午前7時30分から全チャンネルで放送(再放送は3チャンネルで午前10時・午後1時・6時・9時から)
日曜日の番組は都合により変更になる場合もあります。

平成14年11月末現在

世帯数 2201世帯(+1)	人口 7301人(-10)
男 3568人(-5)	女 3733人(-5)

11月の動き 出生3人 死亡7人
転入3人 転出9人

1月号カレンダー 1月10日~2月9日

1/10	金	26日	日
11	土	27	月
12	日	28	火
13	月	29	水
14	火	30	木
15	水	31	金
16	木	2/1	土
17	金	2	日
18	土	3	月
19	日	4	火
20	月	5	水
21	火	6	木
22	水	7	金
23	木	8	土
24	金	9	日
25	土		

横田内科・消化器科クリニック(95-3141)では、午前9時から正午まで日曜診療を行っております。(急患に限る)



「お正月には凧あげて、こまをまわして遊びましょう」は、明治時代の唱歌「お正月」(東くめ作詞・滝廉太郎作曲)の1節。こま(独楽)は鉄製の心棒をさした逆円錐形の木製玩具で、巻いた紐で回転させます。大きな独楽を回すのは、男の子が楽しむ正月の遊びでした。独楽はコマツブリの略で、ツブリは円いものを意味するツブラと同系の語です。こまは高麗(古代朝鮮の国名)から渡来したためとされています。「独楽」と書くのは、ひとり楽しむという意味の漢語を当てたものです。

「べいこま」は「ばいこま」が変化した言葉。江戸時代前期から、巻き貝の一種「バイ貝・海螺」の殻を切り、重くするために鉛を詰めた独楽が作られました。鉛のほかに蠟を入れたことも行われています。

たらいや空き箱の上に、こまを敷いてへこみをつくり、紐を巻いて回す。べいこまは、強くぶつけ合って優劣を競う遊び。のちには、貝を使わず、形が似た鋳物製のものがおもちゃ屋でつられるようになりました。

言葉の履歴書



町長 大橋 義治

あけましておめでと
うございます。
町民の皆様には、恙無
くお健やかで新春をお迎
えのことと存じ謹んでお
慶びを申し上げます。

過ぎ去った旧年も内外で大きな動きが相次
ぎ、課題を抱えたまま越年してきます。なかでもイ
ランへの国際警察や朝鮮民主主義人民共和国の核疑惑な
どと韓国の新政権誕生は、日本を含む世界平和に連動
することから注視をしないわけにはゆきません。
内では、政府の度重なる景気対策にも拘らず、経済
活動は依然として好転をする兆しさえ見えなく、企業
倒産は後を絶たず波及して失業率も増え生活不安に拍
車をかけています。また拉致家族への対応、食品不
正、凶悪犯罪の増加などが社会問題となつています。
加えて東京電力による原子力発電所のトラブル隠し
は、私たちの生命・財産に関わることから誠に遺憾で
あり、議会ともども関係方面へ強く抗議をしてまいり
ました。

これらいずれも暗い流れの世相のなか、小柴・田中
両氏のノーベル賞受賞は国民に夢と希望をもたらせた
数少ない明るいニュースの一つと思ひ両氏に祝意を
表すものであります。

このような時代潮流を背景に町づくりの一年は、継
続的な事務事業の推進を図り、懸案の森林公園が直営
でスタート、診療所で複数医師体制、新しい歴史口マ
ンの「もちひとまつり」の実行、七日町住宅団地の造

成着工、環境破壊と汚染を防止する条例の制定など住
民直結のニーズに応えるよう努めてきました。
目下、喫緊な課題は市町村合併への対応であり、こ
れに係る情報は全て月ごきの町報でお知らせしてきた
ところであり、他方で私は、合併の是非は住民自
決によるの見地から、昨年二回にわたり全集落へ参
上のうえ約一七〇〇人の方がたのご意見を拝聴してき
たところであります。

また加えて議会の地方分権に関する特別委員会でも
精力的なご議論を戴いてまいりました。これら経緯
を十分に尊重しながら一月一日発足する長岡地域任意
合併協議会へ参加することといたしました。

国は、永く景況不振で税収の大幅な不足のなか、
構造改革と経済再生を柱に税制の改定、社会保障の負
担増と給付引下げ、医療費の増額など、国民に痛みの
強い緊縮型の国家予算を年末に公表いたしました。

現在、町では地方交付税の減額、国庫補助金の廃止
削減という極めて厳しい財政環境をふまえ、町民福祉
の防衛と充実のため、創意工夫を凝らしながら新年度
予算を編成しているところであります。

今年も少子高齢・高度情報社会が一段と成熟度を増
します。この現実を認識するとき町民ニーズの多様化
やライフスタイルが千変万化にわたるものと思われま
すので、町民の皆様からのご意見とご提言を戴くのは
理明なところであります。

私は、千古の歴史を有する祖先伝来の美しい小国の町
大地をしつかりと踏みしめて、安心・安全・安住の町
づくりのため懸命の努力を尽す覚悟であります。

なにとぞ倍旧のご指導とご叱正をお願い申し上げます。
すことに併せ、新しい年が町民の皆様にとつて、さら
なるご健勝とご多幸の年となりますよう、心からご祈
念申し上げ年頭のごあいさつといたします。



町議会議員 樋口 章一

町民のみなさま、新年
明けましておめでと
うございます。ご家族お揃い
で新春をお迎えのこ
と、心からお慶びを申し
上げます。

私も議長職三年めの新年を迎えまして、新しい時代
にふさわしい議会づくりへむけて、決意を新たに
しております。日頃は、町民のみなさまから温かいご指導
やご提言をいただきまして有難うございます。

過ぎ去ったこの一年をふり返ってみますと、余りに
も明るい話題が少なかった上に、大企業のトラブルか
くしや政治家のスクランダルが相次いで、政治、経済
の混迷が深まった年でありました。

イラクや北朝鮮をめぐる国際情勢についても、武力
による制圧という危険をはらんでいて、平和を導く道
とは到底思えないのです。そして、毎日のように凶悪
な事件を報じるメディアに囲まれていると感覚がマヒ
をして、驚かなくなってしまうなど、たいへんな時代
に生きていることを実感させられます。

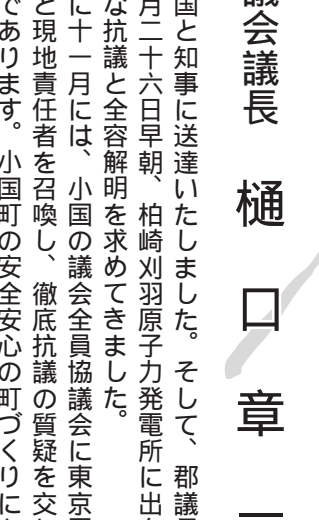
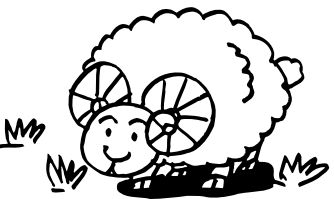
このような中、八月二十九日、原子力安全委員会が
発表した「東京電力が福島と新潟の原発で、永年にわ
たつて検査記録をねつ造し、キズを放置したまま運転
を続けている」との報道は、まさに青天のへきれきで
した。内部告発を二年間もかくし続けた国の責任は更
に重大です。

小国町議会は九月、「原子力発電所の運転停止と真
相解明、再発防止を求める」特別決議を全会一致で決

羊が家畜化されたのは今から八千年以
上も昔といわれています。馬が家畜化さ
れたのが五千年前ですから、羊と人間と
の付き合いはかなり長いこととなります。
西暦五百九十九年、推古天皇の時代に、
百濟から二頭の羊が贈られたと、日本書
紀に記されています。しかし、羊は乾燥
した風土が好きなので、湿気の多い日本
の気候には合わなかったたのでしよう、あ
まり繁殖しなかったようです。

羊には、「おとなしい」「群れになる」
などのイメージがありますが、何よりも
私たちが実感できるのは、ウールのセー
ターなどの「羊製品」です。羊からは、
衣・食・住に関する様々なものが作られ
ています。羊毛は衣類や寝具に、毛脂は
せっけんや化粧品に、肉は様々な肉料理
に、皮はバッグや敷物に、腸はデニースラ
ケットのガットに、乳はヨーグルトなど
の乳製品に、といった具合です。十二支
の中では比較的近じみ薄い羊でも、私
たちの身の回りにはたくさん「羊」が
いるのです。

今年未年



未年生まれは 590人です (男276人・女314人)

小国町の未年生まれの方は左表のと
おりです。
昨年の午年生まれの方より14人多く
なっています。



生年別の人数は次のとおりです

生年	性別	男	女	計
明治27年生まれ		0	0	0
明治40年生まれ		0	10	10
大正8年生まれ		23	29	52
昭和6年生まれ		60	72	132
昭和18年生まれ		39	62	101
昭和30年生まれ		64	51	115
昭和42年生まれ		33	38	71
昭和54年生まれ		25	18	43
平成3年生まれ		32	34	66
計		276	314	590

平成14年12月5日現在の数字です

5大 ニュース

平成14年の5大ニュースの選定に当たっては集落総代・民生児童委員・体育指導委員の皆さんにお願いしました。お忙しい中ご協力大変ありがとうございました。
集計については、例年どおり1位(5点)〜5位(1点)のポイント制で行いました。
その結果、第1位は「市町村合併問題」 具体的検討に入る!! でした。続いて2位に選定されたのは歴史ロマンの隠れ里まつり第1回「もちひとまつり」開催されるでした。
第3位は「森林公園」町直営により新たにスタートが入り、4位に「完全学校週5日制」始まる、5位に「観測至上もつとも早い初雪」という結果になりました。

第1位 市町村合併問題 具体的検討に入る (224点)



第2位 第1回 もちひとまつり 開催される (187点)

第3位 森林公園町直営により 新たにスタート!! (127点)



第5位 観測至上もつとも 早い初雪!! (74点)

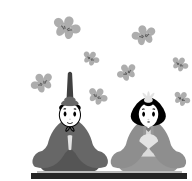


第4位 完全学校週5日制 始まる (99点)



一年を振り返って

メモリアル'02



- 1月
 - ・新年賀の会 (5日)
 - ・新年町民俳句大会 (5日)
 - ・消防出初式 (6日)
- 2月
 - ・せせらぎ公園に1000個の雪ぼたる出現 (10日)
 - ・雪上エンデュロ大会 (24日)
- 3月
 - ・第15回おぐに雪まつり (3日)
 - ・生涯学習フェスティバルで羽鳥教授 (小栗山出身) 講演 (17日)
 - ・第7次認定農業者2名を認定 (29日)
- 4月
 - ・完全学校週5日制スタート (1日)
 - ・交通安全フェア開催 (6日)
 - ・参議院新潟県選出議員補欠選挙 (28日)
 - ・「森林公園」オープン 町直営で新たにスタート (27日)
- 5月
 - ・成人式 (3日)
 - ・リサイクルハウス「めつけもん」スタート (7日)
 - ・武蔵野市 市制55周年事業
 - ・「親子榎田体験ツアー」来町 (18、19日)
 - ・「春の山野草展」開催 (25、26日)
- 6月
 - ・春季消防演習ポンプ操法原小屋チーム4連覇 (2日)
 - ・東京ドーム体験ツアー開催 (1日)
 - ・町民体育大会 (9日)
- 7月
 - ・東京小国会45周年総会で浜海太鼓披露 (16日)
 - ・町立診療所に山本先生赴任される (1日)
 - ・町議会構成決まる。議長には樋口章一氏 (1日)
 - ・新農業委員無投票で決まる (8日)
 - ・金婚のつどい開催 (10日)
- 8月
 - ・観音堂まつり (4日)
 - ・ナイトウォーク (10日)
 - ・おぐに夏まつり (14日)
 - ・町民野球大会 (15日)
 - ・町民ゴルフ大会 (17日)
 - ・町民俳句大会 (18日)
- 9月
 - ・敬老会 (21日)
 - ・新ゲートボールコートオープン (24日)
 - ・貸し農地稲刈りツアー一行来町 (28、29日)
 - ・「芸術村まつり2002」開催
- 10月
 - ・大関 武双山関来町 (1日)
 - ・第12回健康まつり (6日)
 - ・集落対抗野球大会 (13日)
 - ・「芸術村まつり2002」開催
- 11月
 - ・歴史ロマンシンポジウム開催 (1日)
 - ・第1回もちひとまつり開催 (2日)
 - ・おぐに秋まつり開催 (3日)
 - ・アロマセラピーシンポジウム開催 (24日)
- 12月
 - ・介護保険集落懇談会 (5日)
 - ・中村真衣さん来町 (7日)
 - ・合併問題集落懇談会 (9日)

この社会あなたの税がいきっている

まもなく申告シーズン！

2月16日から所得税の確定申告と住民税の申告がはじまります。申告の必要な方は関係資料の点検・整理を始めてみては...

今年も

パソコンで申告相談

昨年、申告相談にパソコンを導入して、受付事務の効率化や申告会場での待ち時間の短縮を図りました。

今年もパソコンを活用した申告相談を予定していますが、一部の地区で申告の相談会場が変更になります（上表参照）のでご注意ください。

変更対象地区は相談会場が遠くなりますが、住民税申告の簡素化や受付時間の延長、休日（日曜日）相談を実施しますので、ご理解とご協力をお願いします。

農業所得の計算は収支計算で！

農業所得についても、収入金額から必要経費を差し引いて計算する収支計算が原則です。農業に関する出荷伝票や領収書等を日頃から保存・

申告年分 前年の収入金額	14年分申告 (15年2月)	15年分申告 (16年2月)	16年分申告 (17年2月)	17年分申告 (18年2月)
400万円以上の方	収支計算による申告			
400万円未満 300万円以上の方				
300万円未満 200万円以上の方				
200万円未満の方				
経費目安割合 方式による申告				

(注) 前年の収入金額：前年分の農業所得の収入金額

記録しておくことと収支計算に便利です。収支計算を行うことにより、自分の経営内容の把握や分析ができ、経営の改善や向上に役立ちます。農業所得を経費目安割合方式により申告をされる方は、計算資料として提出された「収入金額等のお尋ね」により計算をし、2月上旬に農業所得金額・不動産所得の収入（農用地の賃貸に係る小作料収入）金額をお知らせします。

介護保険

50

老後の安心を皆で支える仕組み...介護保険制度

介護保険と税金控除について

介護保健と関係のある税金の控除についてお知らせします。

障害者控除について

障害者手帳をお持ちでなくても、障害事由の認定を町長から受けることにより所得税や町民税の控除を受けられる制度があります。昨年新しく要介護認定を受けた方のうち、該当すると思われる方には後日通知を差し上げますので、必要な方は障害者控除の申請をしてください。また、すでに「障害者控除対象者認定書」をお持ちの方は、そのまま有効です。状態が変わり改めて認定書が必要な方は、申請して下さい。（問い合わせ先：福祉保健課福祉係、介護係）

医療費控除について

所得税や町民税の申告で介護に要した費用のうち、医療費控除を受けられるサービスがあります。

- ・ 居宅サービス利用料（訪問介護、訪問入浴、通所介護、短期入所生活介護は、該当にならない場合があります。）
- ・ 指定介護老人福祉施設利用料（介護費と食費の合計額の1/2が対象。）
- ・ 老人保健施設利用料（対象外の利用料もあります。）
- ・ 介護療養型医療施設利用料（対象外の利用料もあります。）
- ・ おむつ使用料（領収書のほかに必要な書類があります。）

すべて領収書が必要ですので、申告まで大切に保管しておきましょう。

（問い合わせ先：福祉保健課福祉係、介護係、町民課税務係）

集落懇談会においでいただき、ありがとうございました

昨年の11月12日から12月5日まで集落懇談会を実施したところ、多数の方からお集りいただき、ありがとうございました。いただいたご意見を参考として計画作成を行ってまいります。なお、懇談会の時にお話したとおり65歳以上の方の現在の改定見込み基準保険料額（月額）3,042円は、今後変更となる予定ですが、最終的な保険料額も現在の金額（月額）2,600円を上回る見込みです。決定次第お知らせいたしますが、ご協力をよろしくお願い致します。



（武石・押切集落での懇談会）

介護保険のサービスを受けるには申請をして認定を受けることが必要です

申請方法等詳しいことは、福祉係又は介護係まで御相談ください。

介護保険制度に関するお問い合わせは、次のところまでお気軽にどうぞ！

福祉保健課 福祉係（☎95-5903） -- 制度全般について
介護係（☎95-5050） -- 訪問調査・サービス利用について

税務署から

所得税の還付申告はお早めに！

確定申告をしなくてもよい場合でも、次のような方は、還付を受けるための確定申告書を提出することができます。

- ・ 源泉徴収された配当や原稿料などの収入が少額で、しかもその他の所得もあまり多くない方
- ・ 給与所得や退職所得のある方で、雑損控除、医療費控除、寄付金控除、住宅借入金等特別控除など受けることができる方
- ・ 給与所得者で年の途中で退職し、その後就職しなかったため年末調整を受けなかった方
- ・ 予定納税をしたが、確定申告の必要がなくなつた方

出すことになっていきます。還付申告ができる方は、この期間にかかわらず、源泉徴収された年または予定納税額を納付した翌年の1月以降ならいつでも提出することができます。

確定申告の期間は申告会場が大変混雑しますので、還付を受けるための確定申告書を提出される方は、ご自分で記入し、お早めに郵送などにより提出してください。（土・日曜日、祝日は閉庁日です。なお、窓口での相談は、平成15年2月17日（月）からとなります。）

なお還付金の支払いは、ある程度の期間（1ヶ月〜2ヶ月程度）がかかります。



楽しかったよ!! クリスマス集会

12月17日、ひまわり保育園でクリスマス集会が開かれました。

鈴の音とともに登場したサンタさんに園児達は大喜び!!

サンタさんへの質問コーナーなどが行われた後、一人一人にプレゼントが手渡されると園児全員、満面の笑みを浮かべていました。



中村真衣さん来町!!

去る12月7日(土)、シドニーオリンピック銀メダリスト中村真衣さんと竹村コーチが来町されました。

これは、小国町で100余名の皆さんから後援会員になっていただいた御礼に訪れたものです。

森林公園で行われた親睦会では競技を通してのテレビ画面からは見れない明るい笑顔を振りまいていました。

今後の活躍をお祈りいたします。

なお、中村選手の後援会への加入・問い合わせにつきましては高橋祥郎さん(太郎丸 ☎95 - 2878)まで連絡願います。



米山信子さん宅前での両米山家記念写真(H14.11.10)

小国文化フォーラムからの投稿 大和町水尾の米山家・上岩田米山家との交流

去る11月10日、大和町水尾の米山直樹さんら一行8人が上岩田米山信子さん宅を訪れた。一行はまず延命荘前の囲いの中の楓の枯木を見学し、米山家の墓に詣でた。米山家では、マキの皆さんが集まってこの遠来の客をもてなし、両米山家の交流会となった。

これは延命荘前の「楓」の枯れ木にまつわる両家のルーツが取り持つ縁であった。

この枯木はもと上岩田米山本家の庭に植えられていた緑狸々と呼ばれた楓の古木だった。

昭和47年上岩田道路拡張、延命荘開設によりこの庭前に移植され、まもなく枯れたので、囲舎をつくってここに安置した。

米山家の先祖は雨宮仙勝という武士で鎌倉時代頼家に仕えていた。今の群馬県利根郡新治村猿ヶ京で主殺しの犯人として誤って逮捕されたのを怒って自刃した。その後、猿ヶ京近辺に災害・疫病が起こったので、猿ヶ京では雨宮神社を立て、千勝を慰霊した。千勝の子孫は兄が大和町水尾に居住、弟がここ上岩田に居住し、上岩田開村の祖となり、記念として桜と楓の二種を植えた。

嘗てこの木をめぐって両米山家で書簡の往復があったが、今はすっかり忘れ去られていたのを、この度小国文化フォーラムがこの両家の中を取り持って交流が実現した。(文責 高橋 実)

アロマセラピーによる健康と長寿のシンポジウム開催される!!

「ふるさとを生きそう地域おこし」をテーマに11月24日、養楽館・農環センターを会場にアロマセラピーの体験とシンポジウムが開催されました。

シンポジウムの基調講演では整形外科医の山田先生から現代医学治療におけるアロマセラピーの活用方法などをわかりやすくお話しいただきました。

続いて行われたパネルディスカッションでは小国の自然を活かしたハーブブランドの建設など今後の地域おこしにおいて貴重な意見交換の場となりました。



ぬくもりコンサート開催!!

11月24日、ひまわり保育園を会場に「おぐにコーラス」によるコンサートが開かれました。

これまで各種イベントですばらしい歌声を披露されてきましたが単独での開催は今回が初めてのことです。

プログラムは今まで歌ってきた100曲の中からこれだと思う曲をメンバーが選んで作ったそうです。当日は長岡市の「コーラス希望」のメンバーも共演され、美しいハーモニーを聴かせてくださいました。



電気のふるさと自慢市に参加しました

11月21日～23日千葉幕張メッセを会場に行われた自慢市に小国町からも参加しました。これは全国の電源立地関連の市町村が一同に会し、自慢の品を販売する大規模なイベントです。

関係者の皆さん、大変お疲れ様でした。

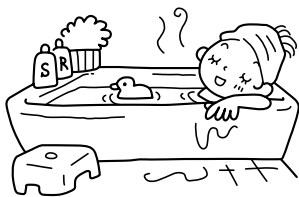


下水道使用料の 計算方法が変わります

現在、下水道使用料（一般家庭）は世帯の人員割で計算させていたのですが、平成15年5月分からは原則に戻り、下水道等の使用水量に基づき料金を計算させていただきますこととなりました。新計算方法は次のとおりです。不明な点等ございましたら建設課下水道係（☎95 59 10）までお問い合わせ下さい。

質問1 下水道使用料は、どのように計算されるようになるのですか？

1世帯1月当たり基本料金（使用水量8.0m³まで含む）が1,650円で、8.0m³を超える使用水量について、1.0m³当たり80円が超過料金として加算されます。（消費税別途）



使用水量別下水道料金早見表（単位：円）

使用水量	8m ³ 以下	10m ³	20m ³	30m ³	40m ³	50m ³
基本料金	1,650	1,650	1,650	1,650	1,650	1,650
超過料金(80円/m ³)	0	160	960	1,760	2,560	3,360
消費税	82	90	130	170	210	250
1ヶ月使用料金	1,732	1,900	2,740	3,580	4,420	5,260

質問2 使用水量は、どのように算定されるのですか？

現在、一般家庭の下水道使用水量の算定については、1人1月当たり7.2m³で算定されていますが、平成15年5月分からは一般家庭も事業所等と同様に実際の使用水量（下水道等の使用水量）で算定されます。なお、下水道と下水道以外の水を併用している場合は合算した水量になります。

質問3 下水道に流入しない水（水やりや洗車等）が多量にある場合も下水道等の使用水量で算定されるのですか？

下水道に流入しない水が多量にあり、使用算定量から除きたい場合は使用者から子メーターを設置していただき、使用水量を算定します。

質問4 なぜ4月分からでなく5月分から計算方法が変わるのですか？

4月は冬期水量精算月であり、正確な4月分使用水量が把握できないため、5月分からの変更とさせていただきます。

申出書の提出についてお願い

6月に行った調査で下水道以外の水（下水道に流入する水のみ）を使用していると回答のあった世帯については12月に申出書の提出をお願いいたします。12月に申出書の提出をされていない場合は早めに提出して下さいようお願いいたします。

中学生

税についての 作文 標語 入賞者 五人表彰

税の重要性を知ってもらうため税務署では、税の意義や役割を正しく理解していただけるよう中学生を対象に「税についての作文・標語」の募集を行いました。多数の応募作品の中から、小国中学校では柏崎税務署長賞に輝いた佐藤貴大さんら5人の皆さんが入賞されました。どの作品も、税の重要性を認識し、税について正しく理解されており、すばらしい作品です。

11月25日に開催された小国町租税教育推進協議会定期総会において表彰されました。入賞されたみなさんおめでとうございます。

「税についての作文」入賞作品

- 小国町長賞
3年 片桐 美生さん「税について」
- 小国町租税教育推進協議会長賞
3年 峯村 麻佳さん「生活と税の関わり」

「税に関する標語」入賞作品

- 柏崎税務署長賞
1年 佐藤 貴大さん「税金は みんなの心を つなぐもの」
- 小国町長賞
3年 佐藤 麻美さん「税金で 住みよい未来の 小国町」
- 小国町租税教育推進協議会長賞
3年 山崎 奈美さん「税金は みんなを支える 未来のために」



写真左から 山崎奈美さん、佐藤麻美さん、片桐美生さん、峯村麻佳さん、佐藤貴大さん

火災のない 年末年始

大掃除や料理などで火気の使用も多くなる時季です。各家庭においては次の点に注意し、火災を出さないようにしましょう。

- 外出や就寝前には、火の消し忘れや、ガス栓の閉め忘れなどがないか必ず確認する。
- 調理中に来客や電話に対応するときは、必ずガスコンロの火を消す。
- ストーブの上で洗濯物を乾かしたり周囲に燃えやすい物を置かない。

火災が発生したときは大声で付近の人に知らせるとともに、119番へ通報してください。みんなで協力して初期消火をすることが、被害を最小限に抑えることにつながります。

火事・救急は119
火災などの問合せは
☎0257・22・1200

文化財を 火災から守ろう

1月26日(日)は、「第49回文化財防火デー」です。

昭和24年のこの日は、千三百年の歴史を持つ法隆寺金堂壁画が焼損しました。

文化財防火デーは、火災や地震、その他の災害から文化財を守るために定められたもので、この日を中心に文化財防火運動を実施します。

文化財は多くの人々の工夫と努力により伝えられ、引き継がれたものです。その多くは木造、布や紙など燃えやすく、火が着くと急激に拡大する危険性があります。

貴重な文化財を守るために、次のことに注意しましょう。

- 文化財の付近で喫煙はやめましょう。
- 文化財周辺の整理、整頓に努めましょう。

お知らせ

information

お問い合わせ・お申し込みは
それぞれ表記の番号へお電話下さい

役場から

消防出初式

日時 1月12日(日)
午前9時から
内容 放水訓練及びパレード
放水場所 原野内
当日は消防車がサイレンを吹鳴らしますのでご注意ください。

平成15・16年度
小国町入札参加資格
申請について
町では、平成15・16年度の
入札参加資格申請を次の
とおり受付いたします。
受付期間 平成15年2月3

日から28日まで
参加資格の種類 建設工事
29業種及び測量・設計コ
ンサル等業務
有効期間 平成15年4月1日
から平成17年3月31日まで
提出する申請書

(1)新潟県様式及び県に準ず
る添付資料
(2)町に納税義務がある場合
はその納税証明書の写し
提出部数 1部
注：建設工事の申請をする
方については、あらかじめ
「経営事項審査」を受け
ていることが必要です。
新たに消費税の納入義務
がある方は「消費税納税証
明書」の添付が必要です。
問い合わせ・申請
総務課庶務係(役場2階)
☎95・5905

保健

「はたちの献血」
キャンペーン
冬季における献血者の確
保並びに安全な血液の確保

暮らし

お年寄りよろず相談
☎025・285・4165
1月
よろず相談 月曜～金曜日

告知

調理師の皆さんへ!!
新潟県・(社)新潟県調理師会
飲食店や給食施設などで
働いている調理師は、調理
師法により2年に1回就業
届を知事に提出することが
義務付けられています。
平成14年12月31日現在
の就業状況を平成15年
1月15日までに届け出る
届出をしなければならな
い調理師

もちひとまつり

「遙かなる轍」
上演ビデオ完成!!

11月2日に開催しました歴史ロマン劇「遙
かなる轍」のビデオが完成しました。
ご希望の方は、1月15日(水)までに役場企
画商工課(☎95・5906 F95・2228
2 E-mail kikaku@town.oguni.niigata.jp)
へ申込みください。

VHSテープ(105分)
2,000円/本
(まつり協賛金として)



法律相談所開設のお知らせ

と き 1月31日(金) 午後1時30分～3時30分
と ころ 就業改善センター
相 談 料 無 料
弁 護 士 畑 七起氏
相 談 内 容 法律関係全般
申 し 込 み 先着4名

国民年金

「公的年金等の源泉徴収票」 が送られます

国民年金や厚生年金などから支払われ
る老齢年金は、一定額以上になると所得
税がかかり年金から源泉徴収されます。
老齢年金を受けている方には、源泉徴
収された税額、平成14年中に支払われた
年金の総額などが記載された「公的年金
等の源泉徴収票」が、平成15年1月末ま
でに、社会保険庁から送付されます。2
か所以上から年金を受けている方や年金
以外に給与などの所得がある方は、確定
申告をするときに必要となりますので、

大切に保管してください。
* 障害年金・遺族年金を受けている方
は税金がかかりませんので、源泉徴
収票は送られません。
* 障害基礎年金について
国民年金は、年をとったときの老齢
年金の給付だけでなく、もしものとき
の障害や死亡にも備え、みなさんの暮
らしを支えています。

「障害基礎年金」は、病気やケガの
初診日に次の または に該当する方
が、病気等で障害が残る の受給要
件をどちらも満たした場合、その程度
によって支給されます。
国民年金に加入中の入
国民年金に加入したことのある人は
初診日に60歳以上65歳未満で日本に
住んでいるとき
障害認定日(初診日から1年6か月を
経過した日または症状が固定した日)
に障害基礎年金の障害の状態を定めた

募集

町内企業求人情報
ミユキドレス(有)
☎95・3500
ソーイングオペレーター
(ミシン掛け)
求人数 3名
年 齢 20歳～35歳位
賃 金 月額119,600～
172,000円



等級表の1・2級に該当していること
一定の保険料納付要件を満たしてい
ること
↓「初診日の前日に当該初診
日の属する月の前々月までに保険料
納付済み期間と保険料免除期間があ
わせて3分の2以上あること」また
は「初診日の前日に当該初診日の属
する月の前々月までの1年間に保険
料の未納がないこと」
* 20歳前の病気やケガで障害が残った
場合も障害基礎年金が支給されます。
* 障害認定日に障害の状態が軽く、そ
の後重くなり1・2級に該当したと
きで65歳前に請求すれば請求の翌月
から障害基礎年金が支給されます。

* 年金額は障害の等級により、1級
1,005,300円・2級804,2
00円(額は平成14年度額で、子の
加算が付く場合があります。)
その他詳しくは、町民係☎95・590
0または柏崎社会保険事務所☎0257・
23・5820までお問い合わせください。

長岡広域権 イベント情報



【長岡市】
第2回長岡圏域ITまつり
期 日：2月2日(日) 午前10時～午後4時
会 場：ハイブ長岡
ホット情報
・ ホームページコンテスト、お絵かき・
CGコンテスト作品募集
・ パソコン組立体験募集 3名限定
(応募多数の時は抽選)

・ 企業展示コーナー、行政展示コーナ
ー
・ 長岡地域広域市町村紹介コーナ
ー
問い合わせ：長岡地域広域行政組合ホームページ
URL http://www.kouki.nagaoka.niigata.jp
辰田琢郎(とりのき) 乗りあぐれた「夜明けに」
期 日：2月20日(木) 開演18時30分
会 場：長岡リリックホール「シテア」(駐車場有)
ホット情報：料金 全席指定3,000円
問い合わせ：(財)長岡市芸術文化振興財団☎95・7711

【小千谷市】
第27回小千谷風船一揆
期 日：2月22日(土)～23日(日)
会 場：小千谷市西中(駐車場無)
ホット情報：熱気球大会。さまざまな雪上イ
ベント、グローパーリンフェス
ティバルなど盛りだくさん
問い合わせ：小千谷市商工観光課☎83・3512

【栃尾市】
「栃尾てまり」製作実演・体験
期 日：1月11日(土)～12日(日) 11時～15時
会 場：道の駅R290とちお(駐車場有)
ホット情報：毎月第2土・日に、てまりの製
作実演をしています。
問い合わせ：栃尾市観光協会☎51・1195

市町村合併情報 10

集落懇談会を終了して

11月7日から12月9日までの間、34集落全てにお伺いし、行政報告や市町村合併に関する情報の提供を行いました。開催に先立ち8月に行った市町村合併に関する集落懇談会の「意見集約」、長岡地域市町村合併研究会の「研究報告書(抜粋)」、庁内で作成した「自立のためのシミュレーション」を全戸に配布し、ご説明を行ったところでありました。

季節的にお集まりにくい時期ではありましたが、行政に対する要望や小国町の将来について、貴重なご意見やご質問を賜りました。概要筆記ではありませんが、頂いた意見を集約し、各家庭に配布いたします。なお、懇談会の質問、意見の中で町長の考えが次のように示されました。

Q 「自立のシミュレーションで小国町はやってゆけるのか。」

A 「今後の予測は難しい。現状の制度が継続するものとしてであり、若干の負担は増えるが、必要な施設整備は行い、経費の節減に努めれば厳しい中にも可能と思う。」

Q 「2回の集落懇談会など町長の姿勢は大事なところと思うが、リーダーシップも必要である。いづれどのようにして決めるのか。」

A 「議会の意向を踏まえながら、住民一人一人の意思が通じることが大事である。今後も情報の提供に努め、判断したい。」

A 「柏崎はオプザーバー参加であるが、長岡地域の任意協議会には加入するのか。また、小千谷はどうか。」

Q 「長岡地域は、新年1月に任意協議会を立ち上げる予定である。議会と相談して対応したい。小千谷については今のところ具体的な動きはない。」

Table with 6 columns: 集落名, 参加者, 集落名, 参加者, 集落名, 参加者. Total participants: 605.

その後の動き 12月19日に議会の地方分権に関する特別委員会が開催され、長岡地域任意合併協議会への参加が決定されました。12月25日には臨時議会が開催され、長岡地域任意合併協議会への負担金82万円の補正予算が可決されました。

暮らしの

ワンポイント

お餅の食べ方いろいろ

今は一年中どこでも買えるお餅ですが、やはりお正月の餅は特別。その形から食べ方にいたるまで、その地域や家族の伝統を受け継いでいるようです。さて、餅をこがり、しかも中まで柔らかく焼くには、弱火でゆっくりと、何度も表裏を返しながらいかがかがコツです。オーブントースターを使う時は、表面にきれいな焼き色がついたらスリッチを切り、扉を閉めたまま一分ほどおいてください。余熱で芯まで柔らかく、ふっくらと焼き上がります。

お雑煮や磯辺焼きに飽きたら、餅を小さく切って揚げてみましょう。カリッと揚げたあられ餅は、軽く塩を振っただけでおやつにも、お吸い物の具にするにもいいものです。ぶつ切りのネギと餅を交互に串に刺して揚げ、大根おろしと一緒に出せば、お酒の後に喜ばれそうです。餅はチーズやバターとの相性も抜群です。しょうゆをさっと塗り、チーズを乗せたり挟んだりして焼いた餅は簡単なお昼ごはん。餅を入れてオニオングラタンに仕立てると、立派なもてなし料理になります。オニオングラタンは、たっぷ

1月 心配ごと相談 午前10時~午後3時

- 7 佐々木藤枝 14 湯本チヨ子
21 飯田 弘二 28 田中富志夫
延命荘 95-2027

小国風 ほろっと ウロコ 目から



備え有れば...

先日上村の婦人会で、年に一度のお茶会があった。私も役員で、漬け物か何かを一品作って出す予定。ところが、生後一ヶ月の子供を連れて買い物に行ったら先では材料が揃わず、前日は土曜日で子供三人抱えあふた。結局手近な材料で即席に済ませました。(ゴメンナサイ。) 当日、他の方のお料理、ゼンマイ煮や漬け物等は本場においしくて、食べすぎるほど。そしてメインのおしゃべりは、畑や料理の話題で盛り上がる。もちろん

(友香)

書道教室 (12月の作品)



今井 勝人 選

新町 青柳 カズ

- 武石 稲波 一芽
新町 中村 とし
猿橋 岩野 チユ
太郎丸 北原 テイ
小栗山 今井 昭一
武石 相波 葉子

おぐに文芸

俳壇 一病を皆持ちどんどの火に当る
学童の冬めく道路賑やかに
冬めきて樹々の隙間に空の色
針箱にマツチ針の色婆小春
沢庵を漬けて年季の母の樽
風呂吹き厚き一切れだけで良し

注連飾り卒寿を過ぎし人の技
*評 上五の季語に適切な配慮、なにやら生真面目な印象を与える句。

ドライバーの皆様へ!! 雪道での安全走行について (お願い)

雪道での走行は圧雪・凍結等により夏場と比べ大変危険です。歩行者の皆さんも道幅も狭く大変歩きにくくなっています。消雪パイプ設置道路での雪水のはねなど相手の立場を考え、安全運転に努めましょう。



サンコーポラス入居状況
運営戸数...40戸
入居戸数...38戸
入居可能戸数...2戸
(11月末)

サンコーポラス小国 管理事務所 ☎95-4831

Advertisement for Sanco Porlas featuring images of food and text about the facility.